



La faille de Job

Suspicion et mépris

Alors que Job est présenté comme un juste intègre, il est néanmoins en proie à de terribles souffrances.

Ses discours laissent apparaître ici et là certaines failles, lorsqu'il s'adresse à Dieu ou ses amis. Ceci explique-t-il cela ?

Certaines failles de la nature sont impressionnantes. Chez l'être humain aussi, on peut bâtir sur des fondations fragiles...

איוב פרק א'

^א אִישׁ הָיָה בְּאֶרֶץ עוּץ, אִיּוֹב שְׁמוֹ; וְהָיָה הָאִישׁ הַהוּא, תָם וְיָשָׁר וְיִרָא אֱלֹהִים--וְסָר מֵרָע.
^ב וַיּוֹלְדוּ לוֹ שִׁבְעָה בָנִים, וְשְׁלוֹשׁ בָּנוֹת.
^ג וַיְהִי מִקְנֵהוּ שִׁבְעַת אֲלָפֵי צֹאן וְשְׁלֹשַׁת אֲלָפֵי גְמָלִים, וְחֲמֵשׁ מֵאוֹת צֶמֶד בָּקָר וְחֲמֵשׁ מֵאוֹת אֲתוֹנוֹת, וְעֶבְדָּה, רַבָּה מְאֹד; וַיְהִי הָאִישׁ הַהוּא, גָּדוֹל מִכָּל בְּנֵי קֵדָם.
^ד וְהָלְכוּ בָנָיו וְעָשׂוּ מִשְׁתָּה, בֵּית אִישׁ יוֹמוֹ; וְשָׁלְחוּ, וְקִרְאוּ לְשִׁלְשֵׁת אַחֵיתֵיהֶם, לֶאֱכֹל וְלִשְׁתּוֹת, עִמָּהֶם.
^ה וַיְהִי כִי הִקִּיפוּ יָמֵי הַמִּשְׁתָּה וַיִּשְׁלַח אִיּוֹב וַיְקַדְּשֵׁם, וְהִשְׁכִּים בְּבָקָר וְהִעֲלָה עֲלוֹת מִסֵּפֶר כָּל־כֵּי אָמַר אִיּוֹב, אוֹלֵי חֲטָאוּ בְנֵי וַיְבָרְכוּ אֱלֹהִים בְּלִבָּבָם: כִּכָּהֵן יַעֲשֶׂה אִיּוֹב, כָּל הַיָּמִים.
 [...]
^ו עַד זֶה מְדַבֵּר, וְזֶה בָא וַיֹּאמֶר: בְּנִיךָ וּבְנוֹתֶיךָ אֲכָלִים וְשֹׁתִים יַיִן, בְּבֵית אַחֵיהֶם הַבְּכוֹר.
^ז וְהִנֵּה רוּחַ גְּדוֹלָה בָּאָה מֵעֵבֶר הַמְּדַבֵּר, וַיִּגַע בְּאַרְבַּע פְּנוֹת הַבַּיִת, וַיִּפֹּל עַל הַנְּעָרִים, וַיָּמוּתוּ; וְאִמְלָטָה רַק אֶנִּי לְבַדִּי, לְהִגִּיד לָךְ.
^ח וַיִּקָּם אִיּוֹב וַיִּקְרַע אֶת מְעָלוֹ, וַיִּגְזַז אֶת רֹאשׁוֹ; וַיִּפֹּל אֶרְצָה, וַיִּשְׁתַּחֲוֶה.
^ט וַיֹּאמֶר עָרֹם יֵצְתִי מִבֶּטֶן אִמִּי, וְעָרֹם אָשׁוּב שָׁמָּה--יְהִי נַתָּן, וַיְהוּהָ לָקַח; יְהִי שֵׁם יְהוָה, מְבָרָךְ.
^י בְּכָל זֹאת, לֹא חָטָא אִיּוֹב; וְלֹא נָתַן תְּפִלָּה, לְאֱלֹהִים.

פרק ז'

^א מָה-אָנוּשׁ, כִּי תִגְדָּלְנוּ; וְכִי-תִשִּׁית אֵלָיו לְבָד.

פרק יב'

^א וַיַּעַן אִיּוֹב, וַיֹּאמֶר.

^ב אָמְנָם, כִּי אַתֶּם-עִם; וְעַמְכֶם, תְּמוֹת חֲכָמָה.
^ג גַּם-לִי לֵבָב, כְּמוֹכֶם--לֹא-נִפְלְ אֲנֹכִי מִכֶּם; וְאַת-מִי-אֵין כְּמוֹ-אֱלֹה.
^ד שָׁחַק לְרַעְהוּ, אֶהְיֶה--קָרָא לְאֵלוֹתַי, וַיַּעֲנֵהוּ; שָׁחוּק, צְדִיק תָּמִים.
^ה לִפְיֵד בּוֹז, לַעֲשֵׂתוֹת שְׂאֵנָן-- נִכוֹן, לְמוֹעֲדֵי רָגֶל.

פרק טז'

כב כִּי-שָׁנוֹת מִסֶּפֶר יֵאָתְיוּ; וְאֵרַח לֹא-אָשׁוּב אֶהְלֹךְ

פרק יז

א רוחי חבלה, ימי נזעכו; קברים לי.

ב אִם-לֹא הִתְלִים, עֲמָדִי; וּבִהְמוֹתֶם, תִּלְן עֵינַי.

ג שִׁימָה-נָא, עֲרַבְנִי עֲמָדִי; מִי הוּא, לְיָדִי יִתְקַע.

ד כִּי-לִבָּם, צִפְנֹת מִשְׁכָּל; עַל-כֵּן, לֹא תִרְמָם.

ה לְחֶלֶק, יִגִּיד רַעִים; וְעֵינַי בְּנִיּוֹ תִכְלָנָה.

ו וְהִצִּיגְנִי, לְמִשְׁלַע עַמִּים; וְתַפֵּת לְפָנַי אֶהְיֶה.

ז וְתִכָּה מִכַּעַשׂ עֵינַי; וְיִצְרִי כָצַל כָּלָם.

[...]

יב לִילָה, לְיוֹם יִשְׁימוּ; אוֹר, קָרוֹב מִפְּנֵי-חֹשֶׁךְ.

Job chapitre 1

¹ Il y avait dans le pays d'Ouç un homme du nom de Job; cet homme était intègre et droit, craignant Dieu et évitant le mal.

² Il lui était né sept fils et trois filles.

³ Il possédait sept mille brebis, trois mille chameaux, cinq cents paires de bœufs, cinq cents ânesses et de très nombreux gens de service. Et cet homme était le plus considérable de tous les habitants de l'Orient.

⁴ Ses fils avaient coutume d'organiser un festin dans la maison de chacun d'eux à tour de rôle; ils faisaient aussi convier leurs trois sœurs à manger et à boire avec eux.

⁵ Et lorsque le cycle de ces jours de festin était révolu, Job envoyait chercher ses fils pour les purifier; il se levait de grand matin et offrait un holocauste pour chacun d'eux, car Job se disait: "Peut-être mes enfants auront-ils commis quelque péché et renié Dieu en leur cœur." C'est ainsi qu'agissait Job en tout temps.

[...]

¹⁸ Il n'avait pas fini de parler qu'un autre survient et dit: "Tes fils et tes filles mangeaient et buvaient dans la maison de leur frère aîné,

¹⁹ et voilà qu'un vent violent, venant de l'autre côté du désert, a ébranlé les quatre angles de la maison; elle s'est écroulée sur les jeunes gens, et ils ont péri. Moi seul, j'ai pu m'échapper et te l'annoncer."

²⁰ Job se leva, déchira sa tunique, se rasa la tête, se jeta à terre et resta prosterné.

²¹ Il dit: " Nu je suis sorti du sein de ma mère, et nu j'y rentrerai. L'Eternel avait donné, l'Eternel a repris, que le nom de l'Eternel soit béni!"

²² En dépit de tout, Job ne faillit point et n'imputa pas d'injustice à Dieu.

Chapitre 7

¹⁷ Qu'est-ce que le mortel que tu le prises tant et portes ton attention sur lui?

Chapitre 12

¹ Job reprit la parole et dit:

² Sans doute, vous êtes l'humanité entière, et avec vous mourra la sagesse!

³ Moi aussi, j'ai un cœur comme vous, je ne vous le cède en rien: qui ne, peut user d'arguments pareils?

⁴ Je suis la risée des amis, moi qui invoque Dieu et à qui il répond; le juste, l'homme intègre est un objet de dérision!

⁵ Mépris au malheur! pensent les heureux du monde, voilà ce qui est fait pour ceux dont le pied chancelle!

Chapitre 16

²² Car peu d'années vont s'écouler, et je prendrai un chemin par où je ne repasserai point.

Chapitre 17

¹ Mon âme est meurtrie, mes jours s'éteignent, la tombe m'attend.

² Ne suis-je pas en butte à des moqueries? Mes yeux ne sont-ils pas constamment témoins de leurs perfidies?

³ Ah! De grâce, accorde-moi ta caution! Sois toi-même mon garant vis-à-vis de toi qui voudrait s'engager pour moi?

⁴ Car tu as fermé leur cœur à la raison; aussi ne les laisseras-tu pas triompher.

⁵ Pour une part de butin on trahit des amis, de sorte que les yeux de leurs enfants se consomment de misère.

⁶ On a fait de moi la fable des nations; je suis l'homme à qui on crache au visage.

⁷ Mes yeux sont éteints par le chagrin, et tous mes organes sont comme une ombre.

[...]

¹² De la nuit ils veulent faire le jour, ils disent la lumière plus proche que les ténèbres.